- 7 -12- 1989
Vandemeulebroecke

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Fonction publique, le 16 novembre 1989, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "portant liaison de certaines dépenses dans le secteur public à un nouvel indice-pivot", a donné le 1er décembre 1989 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 16 november 1989 door de Minister van Openbaar Ambt verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende koppeling van sommige uitgaven in de overheidssector aan een nieuwe spilindex", heeft op 1 december 1989 het volgend advies gegeven :

Vu le bref délai dans lequel l'avis a été demandé, il est considéré que la demande d'avis a été introduite en application de l'article 84 des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat.

EXAMEN DU TEXTE.

Préambule.

Alinéa 2.

Il y a lieu de compléter cet alinéa 2 en mentionnant la date de l'accord du ministre du budget à savoir le 18 octobre 1989.

Dispositif.

Articles 2 et 3.

Conformément à l'article 5 de la loi du 1er mars 1977 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation du Royaume de certaines dépenses dans le secteur public, c'est l'ensemble des éléments visés à l'article 1er de ladite loi qui doit entrer en vigueur à la même date.

En conséquence, et de l'accord du fonctionnaire délégué, à l'article 2, les mots "à partir du 1er janvier 1990" sont superflus et, à l'article 3, les mots "à l'exception de l'article 2 qui entre en vigueur à la date fixée par le Roi" doivent être omis.

Gelet op de korte termijn waarbinnen het advies is gevraagd, wordt aangenomen dat de adviesaanvraag ingediend is met de toepassing van artikel 84 van de gecoördineerde wetten op de Raad van State.

ONDERZOEK VAN DE TEKST.

Aanhef.

Tweede lid.

Het tweede lid behoort te worden aangevuld met de datum van het akkoord van de Minister van Begroting, namelijk 18 oktober 1989.

Bepalend gedeelte.

Artikelen 2 en 3.

Overeenkomstig artikel 5 van de wet van 1 maart 1977 houdende inrichting van een stelsel waarbij sommige uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van de consumptieprijzen van het Rijk worden gekoppeld, zijn het alle in artikel 1 van deze wet bedoelde elementen die op dezelfde datum in werking dienen te treden.

Bijgevolg zijn in artikel 2 de woorden "vanaf 1 januari 1990" overtollig en moeten in artikel 3 de woorden "met uitzondering van artikel 2 dat in werking treedt op de datum door de Koning vastgesteld" vervallen. De gemachtigde ambtenaar is het met een en ander eens.

La chambre était composée de

Messieurs : J.-J. STRYCKMANS, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

C.-L. CLOSSET, conseillers d'Etat,
R. ANDERSEN, staatsraden,

Madame : J. GIELISSEN, greffier assumé,
Mevrouw : toegevoegd griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.
Le rapport a été présenté par M. C. MENDIAUX, premier auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J.-J. STRYCKMANS.
Het verslag werd uitgebracht door de H. C. MENDIAUX, eerste auditeur

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J. GIELISSEN. J.-J. STRYCKMANS.